

ARAB FEDERATION OF CAPITAL MARKETS

Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

45 WEEK

The Week from November 08 till November 14, 2026

الأسبوع الممتدّ من 08 نوفمبر إلى 14 نوفمبر، 2026



Global Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية



Kuwait

الكويت

2026

November نوفمبر

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

45

Week

الاسبوع

Global Financial Markets in Brief

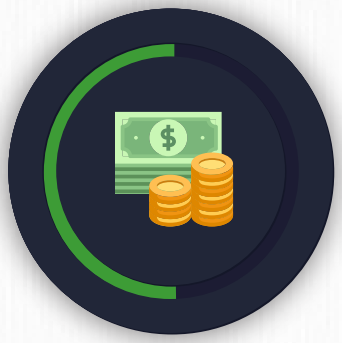
Over the previous week, U.S. Treasury yields ended higher, as hotter-than-expected inflation data and stronger employment figures reinforced expectations of further Federal Reserve rate hikes, with the 10-year yield surpassing the 5% mark. Similarly, the U.S. Dollar Index ended higher, reaching a 19-month high supported by rising U.S. Treasury yields. Furthermore, Wall Street equities ended higher as easing concerns over the artificial intelligence trade supported investor sentiment. However, oil prices recorded a second consecutive weekly decline, as easing geopolitical tensions and growing global supply surplus concerns outweighed renewed supply disruption risks in the Middle East. Similarly, gold prices recorded significant losses, pressured by hotter-than-expected inflation data, a stronger U.S. dollar and rising Treasury yields.

نظرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

خلال الأسبوع المنصرم، أنهت عوائد سندات الخزانة الأمريكية تداولاتها على ارتفاع، في ظلّ صدور بيانات تضخم أعلى من المتوقع وأرقام أقوى لسوق العمل، مما عزّز التوقعات بمواصلة مجلس الاحتياطي الفيدرالي رفع أسعار الفائدة، ليتجاوز عائد سندات الخزانة لأجل 10 سنوات مستوى 5%. كما أنهى مؤشر الدولار تداولاته على ارتفاع، مسجلاً أعلى مستوى له في 19 شهراً، مدعوماً بارتفاع عوائد سندات الخزانة الأمريكية .في حين أنهت مؤشرات وول ستريت تداولات الأسبوع على ارتفاع، بدعم من تراجع المخاوف المرتبطة بالاستثمارات في قطاع الذكاء الاصطناعي، مما عزّز معنويات المستثمرين. في المقابل، سجلت أسعار النفط تراجعاً للأسبوع الثاني على التوالي، في ظلّ انحسار التوترات الجيوسياسية وتزايد المخاوف بشأن فائض المعروض العالمي، وهو ما طغى على تجدّد المخاطر المرتبطة باحتمالات تعطّل الإمدادات في منطقة الشرق الأوسط. كما تكبدت أسعار الذهب خسائر ملحوظة، تحت ضغوط بيانات التضخم الأعلى من المتوقع، وقوة الدولار الأمريكي، وارتفاع عوائد سندات الخزانة.

Key Topics

المواضيع الرئيسية



U.S. Treasury Yields Surged as Hotter-Than Expected Inflation Fuels Fed Rate Hike Expectations

ارتفاع عوائد سندات الخزانة الأمريكية مع تجاوز التضخم التوقعات وتعزّز رهانات رفع الفائدة من قبل الفيدرالي



Oil Prices Ended Lower Amid Easing Geopolitical Tensions and Global Supply Surplus Concerns

انخفاض أسعار النفط مع انحسار التوترات الجيوسياسية والمخاوف من فائض المعروض العالمي



Gold Prices Declined Amid Inflation Fears and Hawkish Fed Expectations

تراجع أسعار الذهب وسط تصاعد المخاوف التضخمية وتعزّز التوقعات بتوجه متشدد للاحتياطي الفيدرالي







U.S. Treasury Yields Surged as Hotter-Than Expected Inflation Fuels Fed Rate Hike Expectations

U.S. Treasury yields rose on Monday as investors awaited a consumer price index report for October, following strong employment data the previous week. Continuing the upward trend, U.S. Treasury yields jumped on Tuesday after the U.S. consumer price index data for October came in hotter than expected. An auction of US$ 42 billion in Treasury notes compounded the decline in bonds. The consumer price index for October grew 0.4%, more than the 0.3% expected from economists polled by Dow Jones and down from the 0.6% growth in September, while Core CPI, which excludes volatile food and energy prices, gained 0.3%. Economists had expected a 0.2% gain on the month. The reading was in line with September's 0.3% rise. Towards the end of the week, U.S. Treasury yields rose on Thursday, with the 10-year note yield surging above 5%, alongside a move higher in oil prices and expectations of further Federal Reserve hikes.

Furthermore, investors looked to October's home sales report from the National Association of Realtors, which showed that existing home sales reached their lowest level in more than 16 years last month. Furthermore, the 10-year Treasury yield stayed over 5% on Friday after October's producer price index, a measure of wholesale prices, came in slightly less than expected. October's producer price index rose 0.3% versus September, less than the 0.4% expected by economists polled by Dow Jones. But on an annual basis, PPI rose 6.5% over the past 12 months, the biggest annual increase since November 2022. Consequently, U.S. Treasury yields closed the week higher, with the 2-year Treasury yield increasing by 34 bps to 4.86%, and the 10-year yield increasing by 28 bps to 5.15%.

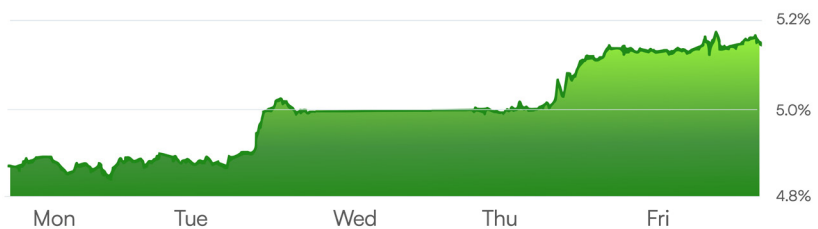
ارتفاع عوائد سندات الخزانة الأمريكية مع تجاوز التضخم التوقعات وتعزّز رهانات رفع الفائدة من قبل الفيدرالي

ارتفعت عوائد سندات الخزانة الأمريكية يوم الاثنين، في ظلّ ترقب المستثمرين صدور بيانات مؤشر أسعار المستهلكين لشهر أكتوبر، وذلك عقب بيانات سوق العمل القوية التي صدرت خلال الأسبوع السابق. واستمراراً لهذا الاتجاه التصاعدي، سجلت عوائد سندات الخزانة الأمريكية ارتفاعاً حادّاً يوم الثلاثاء، عقب صدور بيانات التضخم لشهر أكتوبر، والتي جاءت أعلى من التوقعات. كما ساهم مزاد سندات الخزانة الأمريكية بقيمة 42 مليار دولار في زيادة الضغوط على أسعار السندات .كما أظهرت البيانات ارتفاع مؤشر أسعار المستهلكين بنسبة 0.4% خلال أكتوبر، متجاوزاً توقعات الاقتصاديين الذين استطلعت آراءهم داو جونز عند 0.3%، وإن كان ذلك أقلّ من الزيادة المسجلة في سبتمبر والبالغة 0.6%. أما مؤشر أسعار المستهلكين الأساسي، الذي يستثني أسعار الغذاء والطاقة، فقد ارتفع بنسبة 0.3%، مقارنة بتوقعات بزيادة قدرها 0.2%، ليأتي بذلك متماشياً مع الارتفاع المسجل في سبتمبر والبالغ 0.3 .%ومع اقتراب نهاية الأسبوع، واصلت عوائد سندات الخزانة الأمريكية ارتفاعها يوم الخميس، ليتجاوز عائد السندات لأجل 10 سنوات مستوى 5%، بالتزامن مع ارتفاع أسعار النفط وتعزز التوقعات بمواصلة مجلس الاحتياطي الفيدرالي رفع أسعار الفائدة.

وفي سياق متصل، تابع المستثمرون بيانات مبيعات المنازل لشهر أكتوبر الصادرة عن الرابطة الوطنية للوسطاء العقاريين، والتي أظهرت تراجع مبيعات المنازل القائمة إلى أدنى مستوياتها منذ أكثر من 16 عاماً خلال الشهر الماضي .كما حافظ عائد سندات الخزانة الأمريكية لأجل 10 سنوات على مستوياته فوق 5% يوم الجمعة، عقب صدور بيانات مؤشر أسعار المنتجين لشهر أكتوبر، الذي يقيس أسعار الجملة، والتي جاءت أقل قليلاً من التوقعات. فقد ارتفع المؤشر بنسبة 0.3% مقارنة بشهر سبتمبر، مقابل توقعات الاقتصاديين الذين استطلعت آراءهم داو جونز بارتفاعه بنسبة 0.4%. في حين سجل المؤشر ارتفاعاً سنوياً بنسبة 6.5% خلال الاثني عشر شهراً الماضية، مسجلاً أكبر زيادة سنوية منذ نوفمبر 2022 .وبناءً على ذلك، أنهت عوائد سندات الخزانة الأمريكية تداولات الأسبوع على ارتفاع، حيث صعد عائد السندات لأجل عامين بمقدار 34 نقطة أساس ليبلغ 4.86%، فيما ارتفع عائد السندات لأجل 10 سنوات بمقدار 28 نقطة أساس ليصل إلى 5.15%.

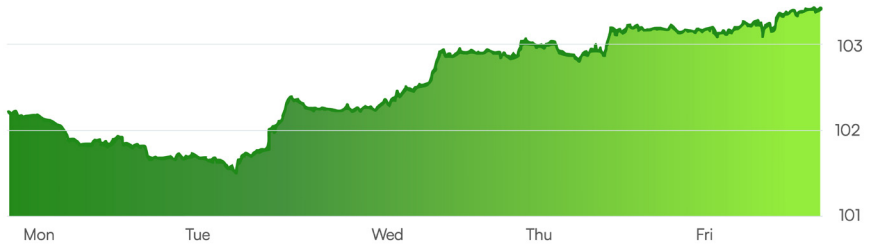
Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields

تطوّر عوائد سندات الخزانة الأمريكية لأجل 10 سنوات



Evolution of the U.S. Dollar Index

تطوّر مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



U.S. Treasury Yields Surged as Hotter-Than-Expected Inflation Fuels Fed Rate Hike Expectations

The U.S. Dollar Index eased on Monday as easing concerns about an escalation in the Iran war prompted investors to rotate back into risk assets. However, the U.S. dollar strengthened on Tuesday and on Wednesday after hotter-than-expected U.S. inflation data bolstered expectations that the Federal Reserve would raise borrowing costs next month. Similarly, the U.S. dollar rose on Thursday, climbing to its highest level in about 19 months as investors pushed U.S. Treasury yields higher following a hawkish reassessment of the Federal Reserve's interest-rate path. Furthermore, the U.S. dollar was on track for its strongest weekly rise in two months on Friday, holding near a 19–month high. Consequently, the U.S. dollar ended the week higher, closing at 103.4. Meanwhile, the euro ended 1.1% lower against the U.S., and sterling closed 1% lower.

In parallel, Wall Street stocks rallied on Monday, as a drop-in oil prices tempered inflation fears, and tech shares jumped even as Nvidia slumped with controversy swirling around their CEO. In contrast, Wall Street stocks closed lower on Tuesday, as a hotter-than-expected inflation reading hardened expectations for a rate hike from the Federal Reserve the upcoming month and fueled concerns the central bank may be more aggressive in raising rates. However, Wall Street stocks ended higher on Wednesday as investors concerns about the durability of the AI trade cooled. Nevertheless, Wall Street stocks ended a volatile session with modest losses on Thursday as Nvidia shares fell following CEO Jensen Huang's resignation. Meanwhile, Wall Street equities ended mixed on Friday as a reading on inflation failed to alter expectations for more rate hikes from the Federal Reserve. Consequently, U.S. equities ended the week higher, with Dow Jones, S&P 500 and Nasdaq posting weekly gains of 2.1%, 2.5% and 2.3%, respectively. In parallel, Japan's Nikkei 225 closed 6.5% higher and the MSCI AC Asia Pacific Index increased 3.6% over the week.

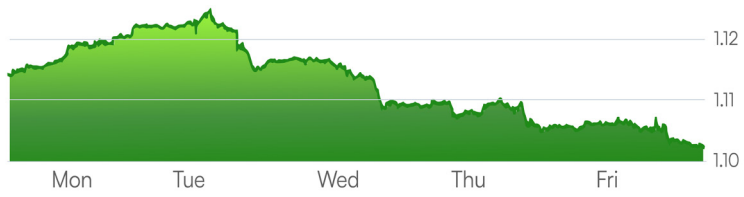
ارتفاع عوائد سندات الخزانة الأمريكية مع تجاوز التضخم التوقعات وتعزّز رهانات رفع الفائدة من قبل الفيدرالي

تراجع مؤشر الدولار الأمريكي يوم الاثنين، في ظلّ انحسار المخاوف من تصعيد الحرب على إيران، مما دفع المستثمرين إلى إعادة توجيه استثماراتهم نحو الأصول ذات المخاطر المرتفعة. إلا أن الدولار الأمريكي عاود الارتفاع يومي الثلاثاء والأربعاء، عقب صدور بيانات التضخم الأمريكية التي جاءت أعلى من المتوقع، مما عزّز التوقعات برفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي تكاليف الاقتراض خلال الشهر المقبل. وبالمثل، واصل الدولار مكاسبه يوم الخميس، مسجلاً أعلى مستوياته منذ نحو 19 شهراً، مع ارتفاع عوائد سندات الخزانة الأمريكية، عقب إعادة تقييم أكثر تشدداً لمسار أسعار الفائدة من جانب مجلس الاحتياطي الفيدرالي. في حين كان الدولار يوم الجمعة في طريقه لتسجيل أقوى مكاسب أسبوعية له منذ شهرين، محافظاً على مستوياته بالقرب من أعلى مستوى له في 19 شهراً. وبناءً على ذلك، أنهى الدولار تداولات الأسبوع على ارتفاع، ليغلق عند مستوى 103.4 نقطة. في المقابل، تراجع اليورو بنسبة 1.1% مقابل الدولار، فيما انخفض الجنيه الإسترليني بنسبة 1% .

وبالتوازي، سجلت الأسهم الأمريكية مكاسب قوية يوم الاثنين، مع تراجع أسعار النفط، مما خفف المخاوف المتعلقة بالتضخم، إلى جانب ارتفاع أسهم شركات التكنولوجيا، رغم تراجع سهم إنفيديا وسط الجدل الدائر حول رئيسها التنفيذي. في المقابل، أغلقت الأسهم الأمريكية على انخفاض يوم الثلاثاء، عقب صدور بيانات تضخم أعلى من المتوقع، مما عزّز التوقعات برفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة خلال الشهر المقبل، وأثار مخاوف من اتباع البنك المركزي نهجاً أكثر تشدّداً في تشديد السياسة النقدية. في حين عاودت الأسهم الأمريكية الارتفاع يوم الأربعاء، مع تراجع مخاوف المستثمرين بشأن استدامة الزخم الاستثماري المرتبط بالذكاء الاصطناعي. ومع ذلك، أنهت الأسهم الأمريكية جلسة متقلبة يوم الخميس على خسائر محدودة، مع تراجع سهم إنفيديا عقب استقالة رئيسها التنفيذي جنسن هوانغ. في المقابل، تباين أداء الأسهم الأمريكية يوم الجمعة، إذ لم تسهم بيانات التضخم في تغيير التوقعات بشأن مواصلة مجلس الاحتياطي الفيدرالي رفع أسعار الفائدة .وبناءً على ذلك، أنهت الأسهم الأمريكية تداولات الأسبوع على ارتفاع، حيث سجلت مؤشرات داو جونز وS&P 500 وناسداك مكاسب أسبوعية بلغت 2.1% و2.5% و2.3% على التوالي. وبالتوازي، ارتفع مؤشر نيكاي 225 الياباني بنسبة 6.5%، فيما صعد مؤشر MSCI لأسهم منطقة آسيا والمحيط الهادئ بنسبة 3.6% خلال الأسبوع.

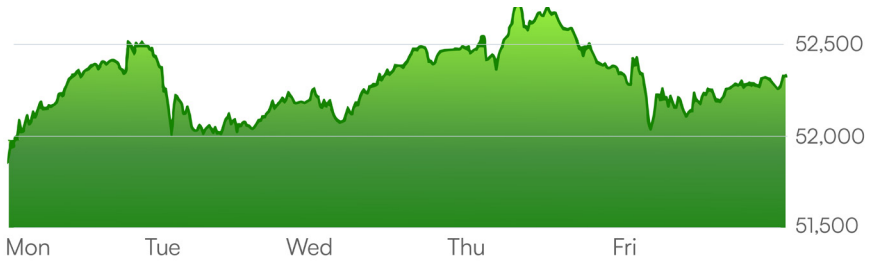
Evolution of the Euro/USD Exchange Rate

تطوّر سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي



Evolution of Dow Jones Index

تطوّر مؤشر داو جونز



Oil Prices Ended Lower Amid Easing Geopolitical Tensions and Global Supply Surplus Concerns

Oil prices continued tumbling after settlement on Monday to lose more than US$ 7 a barrel, hitting their lowest since late August, after U.S. President Trump downplayed the likelihood of renewed strikes on Iran. Meanwhile, Iraq has reached understandings with the US to allow Iraqi oil exports through the Strait of Hormuz via a shipping lane near Oman. Continuing the downward momentum, oil prices eased to a two-month low on Tuesday, after U.S. officials downplayed the need for additional military action against Iran, easing fears of additional Middle East supply disruptions. However, oil prices rose about 1% on Wednesday after the Iranian security chief stated that Iran would not allow any enriched nuclear material to leave the country, feeding supply worries that lifted prices off two-month lows hit the previous session. While OPEC+ crude oil production rose in October, led by a sharp increase in output from Saudi Arabia, there is little sign of easing disruption in the Strait of Hormuz. Data from the Washington Institute for Near East Policy showed that 37 ships were attacked in October, the highest monthly total since the start of the war in February.

Furthermore, oil prices increased on Thursday and settled up by US$ 3 a barrel after attacks on Saudi energy infrastructure escalated and shipping disruptions through the Strait of Hormuz threatened global oil flows. However, oil weakened on Friday, set for a second straight weekly decline, as the market weighed signs of a growing global supply surplus. Despite the easing prices, risks remain for oil shipments out of the Strait of Hormuz, the key waterway for crude exports from the main Middle East producers. Consequently, oil prices concluded the week lower, with Brent crude settling at US$ 96.3 per barrel posting a weekly loss of 1.7%, and WTI closing at US$ 88.9 reflecting a weekly loss of 1.6%.

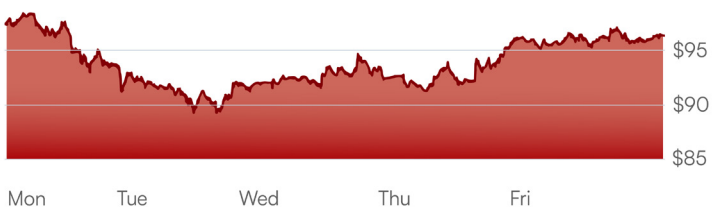
انخفاض أسعار النفط مع انحسار التوترات الجيوسياسية والمخاوف من فائض المعروض العالمي

واصلت أسعار النفط تراجعها بعد التسوية يوم الاثنين، لتخسر أكثر من 7 دولارات للبرميل، مسجلةً أدنى مستوياتها منذ أواخر أغسطس، وذلك عقب تقليل الرئيس الأمريكي دونالد ترامب من احتمالات شنّ ضربات جديدة على إيران. كما توصّل العراق إلى تفاهمات مع الولايات المتحدة للسماح بتصدير النفط العراقي عبر مضيق هرمز، من خلال ممر ملاحي بالقرب من سلطنة عُمان. واستمراراً لهذا المسار التنازلي، تراجعت أسعار النفط يوم الثلاثاء إلى أدنى مستوياتها في شهرين، بعدما قلّل مسؤولون أمريكيون من الحاجة إلى اتخاذ إجراءات عسكرية إضافية ضد إيران، مما خفّف المخاوف من حدوث اضطرابات إضافية في إمدادات النفط من منطقة الشرق الأوسط .في المقابل، ارتفعت أسعار النفط بنحو 1% يوم الأربعاء، عقب تصريح رئيس جهاز الأمن الإيراني بأن إيران لن تسمح بخروج أي مواد نووية مخصّبة من البلاد، الأمر الذي عزّز المخاوف بشأن الإمدادات ودفع الأسعار إلى التعافي من أدنى مستوياتها في شهرين التي سجلتها في الجلسة السابقة. وعلى الرغم من ارتفاع إنتاج النفط الخام لدول تحالف أوبك+ خلال أكتوبر، بقيادة زيادة حادّة في إنتاج المملكة العربية السعودية، لا تزال المؤشرات محدودة على انحسار الاضطرابات في مضيق هرمز. وقد أظهرت بيانات صادرة عن معهد واشنطن لسياسة الشرق الأدنى تعرّض 37 سفينة لهجمات خلال أكتوبر، وهو أعلى إجمالي شهري منذ اندلاع الحرب في فبراير.

بالتوازي، ارتفعت أسعار النفط يوم الخميس، لتغلق على مكاسب بنحو 3 دولارات للبرميل، عقب تصاعد الهجمات على البنية التحتية للطاقة في المملكة العربية السعودية، إلى جانب تهديد اضطرابات حركة الملاحة عبر مضيق هرمز لتدفقات النفط العالمية. إلا أن الأسعار تراجعت يوم الجمعة، لتتجه نحو تسجيل ثاني انخفاض أسبوعي متتال، وسط موازنة الأسواق بين مؤشرات تنامي فائض المعروض العالمي والمخاطر المستمرة التي تواجه شحنات النفط عبر مضيق هرمز، الممر المائي الحيوي لصادرات النفط الخام من كبار المنتجين في منطقة الشرق الأوسط .وبناءً على ذلك، أنهت أسعار النفط تداولات الأسبوع على انخفاض، حيث استقر خام برنت عند 96.3 دولار للبرميل، مسجلاً خسارة أسبوعية بنسبة 1.7%، فيما أغلق خام غرب تكساس الوسيط عند 88.9 دولار للبرميل، متراجعاً بنسبة 1.6% على أساس أسبوعي.

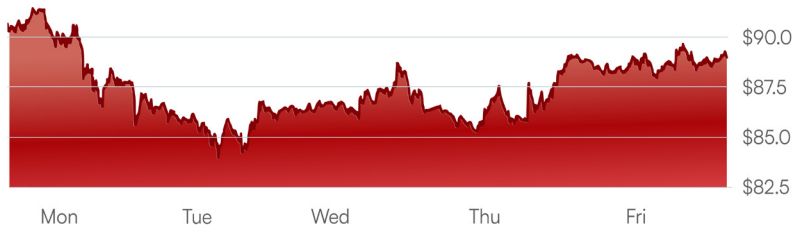
Evolution of Brent Crude Oil Prices (US$ per barrel)

تطوّر سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



Evolution of WTI Crude Oil Prices (US$ per barrel)

تطوّر سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)



Oil Prices Ended Lower Amid Easing Geopolitical Tensions and Global Supply Surplus Concerns

U.S. natural gas futures advanced as much as 7% on Monday, its biggest rally since September as the prospects of colder U.S. temperatures that could boost heating demand for natural gas sparked fund short covering in natural gas futures. Similarly, U.S. natural gas futures extended gains to three straight sessions as the first significant cold weather of the season is expected in the eastern U.S. Also, a decline in U.S. natural gas production supported prices after U.S. dry gas production fell. Furthermore, another important factor supporting prices is the high utilization of U.S. LNG export terminals, which limits the volume of natural gas available to the domestic market. Meanwhile, U.S. natural gas futures settled lower on Wednesday, snapping a three-session winning streak. Towards the end of the week, U.S. Natural gas prices ended higher on Thursday amid a shift in short-term weather forecasts. After an unusually warm start to November, weather models began to indicate lower temperatures across the central and eastern United States in the second half of the month.

However, U.S. Natural gas prices fell on Friday, although it ended the week higher, as warmer-than-normal winter forecasts and profit-taking weighed on the market following a weather-driven rally. Furthermore, the latest federal report showed inventories reaching 2% above normal in the week ended November 6, up from a 1.4% surplus a week earlier. Ample supply and rising production also pressured prices, alongside softer export activity. Consequently, U.S. natural gas futures settled at US$ 3.2 posting an 8% weekly gain. In parallel, the European gas prices closed higher, with the Dutch TTF benchmark closing at 89.7 euros posting an 3.2% weekly gain.

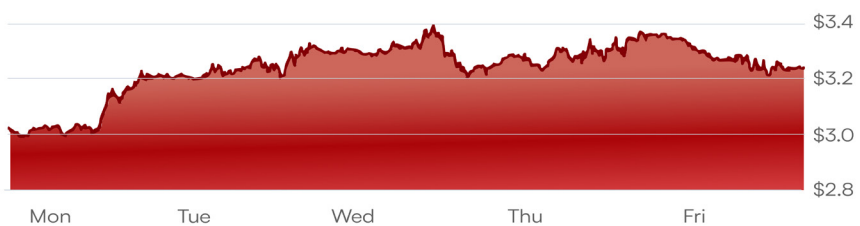
انخفاض أسعار النفط مع انحسار التوترات الجيوسياسية والمخاوف من فائض المعروض العالمي

ارتفعت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي بنسبة وصلت إلى 7% يوم الاثنين، مسجلةً أكبر مكاسبها منذ سبتمبر، مع تزايد التوقعات بانخفاض درجات الحرارة في الولايات المتحدة، الأمر الذي قد يعزز الطلب على الغاز لأغراض التدفئة، ويدفع الصناديق الاستثمارية إلى تغطية مراكز البيع في عقود الغاز الطبيعي الآجلة. كما واصلت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي مكاسبها لثلاث جلسات متتالية، وسط توقعات بموجة البرد الأولى الملحوظة لهذا الموسم في شرق الولايات المتحدة. كما ساهم تراجع إنتاج الغاز الطبيعي الأمريكي الجاف في دعم الأسعار، إلى جانب ارتفاع معدلات تشغيل محطات تصدير الغاز الطبيعي المسال الأمريكية، مما يحدّ من الكميات المتاحة في السوق المحلية .في المقابل، أغلقت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي على انخفاض يوم الأربعاء، منهيةً سلسلة مكاسب استمرت ثلاث جلسات متتالية. ومع اقتراب نهاية الأسبوع، ارتفعت الأسعار يوم الخميس، مدفوعةً بتغير التوقعات الجوية قصيرة الأجل؛ فبعد بداية دافئة على نحو غير معتاد لشهر نوفمبر، بدأت نماذج الطقس تشير إلى انخفاض درجات الحرارة في المناطق الوسطى والشرقية من الولايات المتحدة خلال النصف الثاني من الشهر.

في المقابل, تراجعت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي يوم الجمعة، رغم إنهائها الأسبوع على ارتفاع، في ظلّ تأثير توقعات بشتاء أكثر دفئاً من المعتاد وعمليات جني الأرباح، عقب موجة الصعود التي حفّزتها التوقعات الجوية. وأظهر أحدث تقرير اتحادي ارتفاع المخزونات إلى مستوى يفوق متوسطها الطبيعي بنسبة 2% خلال الأسبوع المنتهي في 6 نوفمبر، مقارنةً بفائض بلغ 1.4% في الأسبوع السابق. كما شكل وفرة المعروض وزيادة الإنتاج، إلى جانب تراجع نشاط الصادرات، عوامل ضغط إضافية على الأسعار. وبناءً على ذلك، استقرت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي عند 3.2 دولار، محققة مكاسب أسبوعية بنسبة 8%. في حين أغلقت أسعار الغاز الطبيعي الأوروبية على ارتفاع، حيث استقر السعر المرجعي الهولندي TTF عند 89.7 يورو، مسجلاً مكاسب أسبوعية بنسبة 3.2%.

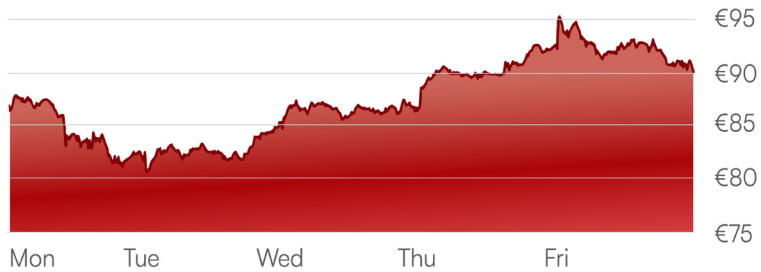
Evolution of U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices (US$)

تطوّر أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – U.S. Nymex (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (€)

تطوّر أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – Dutch TTF (باليورو)



Gold Prices Declined Amid Inflation Fears and Hawkish Fed Expectations

Gold prices climbed more than 1% on Monday as the U.S. dollar eased and inflationary jitters took a back seat due to lower crude oil prices. Elsewhere, China's central bank added about 25.8 metric tons of gold to its reserves in October, the largest monthly purchase in three years, according to World Gold Council data. On the other hand, gold prices fell nearly 3% on Tuesday after hotter-than-expected U.S. inflation data lifted the U.S. dollar and Treasury yields. Gold continues to trade above the critical US$ 4,000 per ounce, with crude oil, inflation risks and equity markets continuing to set the tone of trading for gold with a focus on rate hike expectations for the December Fed meeting. Similarly, gold prices extended the previous session's fall on Wednesday as hotter-than-anticipated U.S. inflation figures and hawkish comments from Federal Reserve policymakers boosted the U.S. dollar.

Towards the end of the week, gold prices slid 3% on Thursday, extending losses for a third straight session to hit a more-than-one-year low, as oil prices climbed on fading hopes for peace in the Middle East that spurred fears of higher inflation and elevated interest rates. In contrast, gold firmed on Friday as a largely in-line U.S. inflation reading alleviated some bets on a bigger rate hike, but Thursday's selloff to a more-than-a-year low kept bullion on track for a weekly decline. Consequently, gold prices settled at US$ 3,887.6 per ounce, registering a 4.7% weekly loss. In parallel, other precious metals ended the week lower, with silver closing at US$ 48.7 per ounce, down by 6.4%, and platinum ending 2.9% lower to finish at US$ 1,492.2 per ounce.

تراجع أسعار الذهب وسط تصاعد المخاوف التضخمية وتعزّز التوقعات بتوجه متشدد للاحتياطي الفيدرالي

ارتفعت أسعار الذهب بأكثر من 1% يوم الاثنين، مدعومةً بتراجع الدولار الأمريكي وانحسار المخاوف التضخمية، في ظلّ انخفاض أسعار النفط الخام. وفي سياق متصل، أضاف البنك المركزي الصيني نحو 25.8 طناً متريا من الذهب إلى احتياطياته خلال أكتوبر، مسجلاً أكبر عملية شراء شهرية له منذ ثلاث سنوات، وفقاً لبيانات مجلس الذهب العالمي .في المقابل، تراجعت أسعار الذهب بنحو 3% يوم الثلاثاء، عقب صدور بيانات تضخم أمريكية جاءت أعلى من التوقعات، مما عزز الدولار ورفع عوائد سندات الخزانة. وعلى الرغم من هذا التراجع، واصلت الأسعار التداول فوق المستوى النفسي المهم البالغ 4,000 دولار للأونصة، فيما ظلت أسعار النفط الخام ومخاطر التضخم وأداء أسواق الأسهم من أبرز العوامل المؤثرة في تحركات المعدن الأصفر، مع تركيز المستثمرين على توقعات أسعار الفائدة قبيل اجتماع مجلس الاحتياطي الفيدرالي في ديسمبر. كما واصلت أسعار الذهب تراجعها يوم الأربعاء، متأثرة ببيانات التضخم الأمريكية التي فاقت التوقعات، إلى جانب التصريحات المتشددة الصادرة عن مسؤولي مجلس الاحتياطي الفيدرالي، والتي عززت الدولار.

ومع اقتراب نهاية الأسبوع، تراجعت أسعار الذهب بنسبة 3% يوم الخميس، مواصلةً خسائرها للجلسة الثالثة على التوالي، لتسجل أدنى مستوياتها منذ أكثر من عام، وذلك مع ارتفاع أسعار النفط وسط تراجع الآمال بالتوصل إلى تسوية سلمية في منطقة الشرق الأوسط، مما أثار مخاوف من ارتفاع التضخم واستمرار أسعار الفائدة عند مستويات مرتفعة. في المقابل، تعافت أسعار الذهب يوم الجمعة، بعدما جاءت بيانات التضخم الأمريكية متوافقة إلى حدّ كبير مع التوقعات، مما خفف بعض الرهانات على تشديد أكبر للسياسة النقدية. ومع ذلك، أبقت موجة البيع الحادّة المسجلة يوم الخميس المعدن الأصفر على مسار تسجيل خسارة أسبوعية. وبناءً على ذلك، استقرت أسعار الذهب عند 3,887.6 دولار للأونصة، مسجلةً خسارة أسبوعية بنسبة 4.7%. كما أنهت المعادن النفيسة الأخرى الأسبوع على انخفاض، حيث أغلقت أسعار الفضة عند 48.7 دولار للأونصة، متراجعةً بنسبة 6.4%، فيما انخفضت أسعار البلاتين بنسبة 2.9% لتستقر عند 1,492.2 دولار للأونصة.

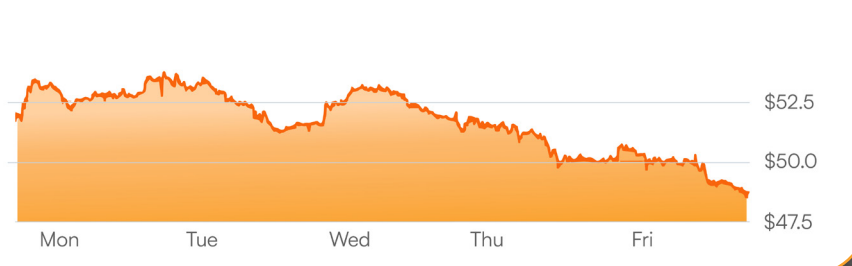
Evolution of Gold Prices (US$ per ounce)

تطوّر أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Evolution of Silver Prices (US$ per ounce)

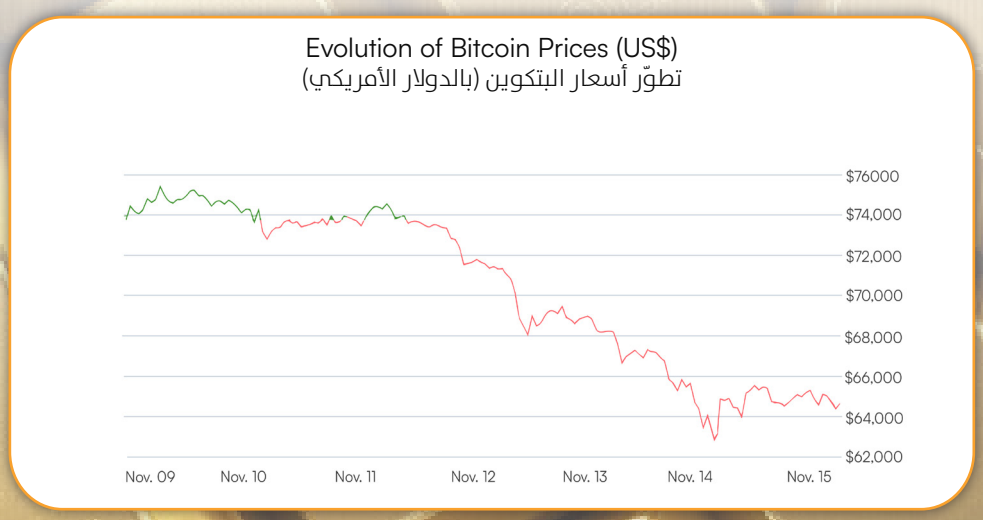
تطوّر أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Gold Prices Declined Amid Inflation Fears and Hawkish Fed Expectations

Cryptocurrencies struggled to gain momentum on Monday despite a sharp recovery across Wall Street. While the broader equity market staged a strong recovery, Bitcoin remained below US$ 75,000, suggesting that selling pressure across digital assets has yet to subside and Ethereum lost 5% and ended the trading session at US$ 2,127. Investors remain focused on deteriorating market momentum and the broader macroeconomic outlook. Similarly, the cryptocurrency markets tumbled on Tuesday, as hotter-than-expected U.S. inflation data spiked Treasury yields and heightened expectations of Federal Reserve interest rate hikes. Bitcoin fell to its lowest level in around three months falling as much as 1.6% to $73,772, expanding the token's loss for the year to around 16%. Smaller, more volatile tokens fell more, with Ethereum tumbling 31% for the year. However, cryptocurrencies edged higher on Wednesday, recovering some of the previous session's losses as selling pressure eased and new institutional disclosures highlighted growing Wall Street exposure to digital assets, Bitcoin climbed back above US$ 74,000, while Ethereum stayed below the US$ 2,100 range.

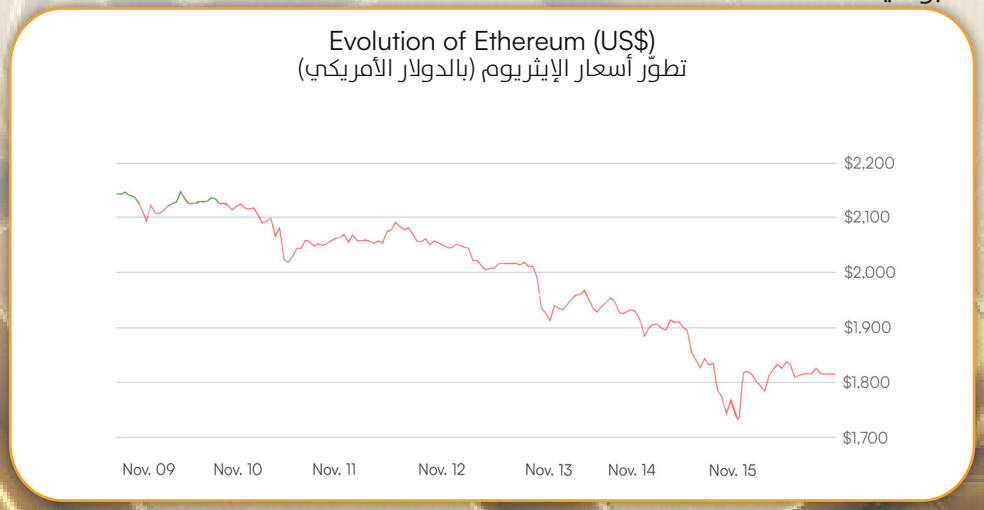
However, the cryptocurrency markets experienced heightened volatility on Thursday, as Bitcoin fell below US$ 72,000, following a massive US$ 656 million liquidation event in the crypto derivatives market. The sell-off was driven by a combination of factors including ETF withdrawals, macroeconomic concerns about inflation and Federal Reserve tightening, and weak technology sector performance highlighted by Nvidia's CEO resignation. Over 122,000 traders were liquidated, with Bitcoin and Ethereum facing the largest losses. The market now faces uncertainty on whether the selling pressure will ease or if deeper demand issues remain. Continuing the downward momentum, cryptocurrencies faced a sharp downward slide on Friday as Bitcoin fell to US$ 68,351 amid heavy institutional ETF outflows and broader risk-asset pressure, while Ethereum also faced a sharp downward slide ending 4.4% lower and falling below the US$ 2,000 level. Consequently, Bitcoin finished the week lower at US$ 68,351 down by 9.9%. In parallel, Ethereum finished the week lower at US$ 1,927 down by 13.9%.



تراجع أسعار الذهب وسط تصاعد المخاوف التضخمية وتعزّز التوقعات بتوجه متشدد للاحتياطي الفيدرالي

واجهت العملات المشفرة صعوبة في تحقيق مكاسب يوم الاثنين، على الرغم من التعافي القوي الذي شهدته أسواق الأسهم الأمريكية. ففي حين سجلت أسواق الأسهم عموماً انتعاشاً ملحوظاً، بقيت عملة البتكوين دون مستوى 75,000 دولار، مما يشير إلى استمرار الضغوط البيعية في سوق الأصول الرقمية، فيما تراجعت عملة الإيثريوم بنسبة 5% لتغلق جلسة التداول عند 2,127 دولار. ولا يزال المستثمرون يركزون على تراجع زخم الأسواق وتطورات المشهد الاقتصادي الكلي .كما شهدت أسواق العملات المشفرة تراجعاً حاداً يوم الثلاثاء، مع صدور بيانات تضخم أمريكية أعلى من التوقعات، مما أدّى إلى ارتفاع عوائد سندات الخزانة وتعزيز توقعات رفع أسعار الفائدة من قبل مجلس الإحتياطي الفيدرالي. وقد انخفضت البتكوين إلى أدنى مستوياتها في نحو ثلاثة أشهر، متراجعة بنسبة وصلت إلى 1.6% لتبلغ 73,772 دولار، لترتفع خسائرها منذ بداية العام إلى نحو 16%. كما سجلت العملات الرقمية الأصغر حجماً والأكثر تقلباً خسائر أكبر، حيث تراجعت الإيثريوم بنسبة 31% منذ بداية العام. في حين سجلت العملات المشفرة ارتفاعاً طفيفاً يوم الأربعاء، مستعيدة جزءاً من خسائر الجلسة السابقة مع انحسار الضغوط البيعية، بالتزامن مع إفصاحات مؤسسية جديدة كشفت عن تنامي انكشاف مؤسسات وول ستريت على الأصول الرقمية. وقد ارتفعت البتكوين مجدداً فوق مستوى 74,000 دولار، فيما ظلّت الإيثريوم دون مستوى 2,100 دولار.

في المقابل، شهدت أسواق العملات المشفرة تقلبات حادّة يوم الخميس، حيث هبطت البتكوين دون مستوى 72,000 دولار، عقب موجة تصفية واسعة في سوق مشتقات العملات المشفرة بلغت قيمتها 656 مليون دولار. وقد جاءت موجة البيع نتيجة مجموعة من العوامل، شملت عمليات سحب الاستثمارات من الصناديق المتداولة في البورصة، والمخاوف الاقتصادية الكلية المرتبطة بالتضخم وتشديد السياسة النقدية من قبل مجلس الاحتياطي الفيدرالي، فضلاً عن ضعف أداء قطاع التكنولوجيا، الذي تفاقم على خلفية أنباء استقالة الرئيس التنفيذي لشركة إنفيديا. وقد تعرض أكثر من 122,000 متداول للتصفية، مع تكبّد البتكوين والإيثريوم أكبر الخسائر. وفي ظل ذلك، لا تزال الأسواق تواجه حالة من عدم اليقين بشأن ما إذا كانت الضغوط البيعية ستتراجع أم أن ضعف الطلب سيظل قائماً .واستمراراً لهذا المسار التنازلي، شهدت العملات المشفرة تراجعاً حاداً يوم الجمعة، حيث انخفضت البتكوين إلى 68,351 دولار، وسط تدفقات خارجة كبيرة من الصناديق المؤسسية المتداولة في البورصة، إلى جانب الضغوط التي طالت الأصول عالية المخاطر عموماً. كما تعرضت الإيثريوم لتراجع حادّ، منخفضة بنسبة 4.4% لتكسر مستوى 2,000 دولار. وبناءً على ذلك، أنهت البتكوين تداولات الأسبوع عند 68,351 دولار، مسجلة تراجعاً أسبوعياً بنسبة 9.9%، فيما أغلقت الإيثريوم عند 1,927 دولار، متراجعة بنسبة 13.9% على أساس أسبوعي.



Major Global Markets Indicators
أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

		13 November — نوفمبر 2026	06 November — نوفمبر 2026	31 December — ديسمبر 2025	Weekly Change التغيّر الأسبوعي	YTD Change لتغيّر منذ بداية العام
Currencies العملات	US Dollar Index	103.4	102.3	98.3	1.1%	5.2%
	US$ per 1 GBP	1.322	1.335	1.35	-1.0%	-1.9%
	US$ per 1 Euro	1.102	1.114	1.17	-1.1%	-6.2%
	JP Yen per 1 USD	159.7	158.5	156.7	0.8%	1.9%
	Canadian $ per 1 USD	1.427	1.413	1.37	1.0%	4.0%
Cryptocurrencies (US$) العملات المشفّرة (بالدولار الأمريكي)	Bitcoin	68,351	75,834	87,692	-9.9%	-22.1%
	Ethereum	1,927	2,239	2,979	-13.9%	-35.3%
	DogeCoin	0.06	0.07	0.12	-12.3%	-46.6%
	Solana	75.47	89.86	124.72	-16.0%	-39.5%
Global Stock Indices مؤشرات الأسهم العالمية	Dow Jones	52,348	51,286	48,063	2.1%	8.9%
	S&P 500	7,562	7,377	6,846	2.5%	10.5%
	Nasdaq	25,136	24,579	23,242	2.3%	8.2%
	CAC 40	8,369	8,139	8,150	2.8%	2.7%
	FT-SE 100	10,903	10,674	9,931	2.1%	9.8%
	Shanghai Composite Index	3,634	3,649	3,969	-0.4%	-8.4%
	Nikkei 225	61,142	57,435	50,339	6.5%	21.5%
	MSCI AC Asia Pacific Index	254	245	228	3.6%	11.7%
Commodities (US$) السلع (بالدولار الأمريكي)	Gold ounce	3,887.6	4,079.5	4,341.1	-4.7%	-10.4%
	Silver ounce	48.7	52.0	70.6	-6.4%	-31.1%
	Platinum ounce	1,492.2	1,537.0	2,044.2	-2.9%	-27.0%
	Palladium ounce	1,000.0	1,021.5	1,651.4	-2.1%	-39.4%
	Brent Crude Oil (per barrel)	96.3	98.0	60.9	-1.7%	58.2%
	WTI Crude Oil (per barrel)	88.9	90.3	57.4	-1.6%	54.9%
	IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel)	93.5	98.1	61.4	-4.7%	52.3%
	U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices	3.2	3.0	3.1	8.0%	3.6%
	Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)	89.7	86.9	28.2	3.2%	218.4%
Interest Rates (%) أسعار الفائدة (%)	US Prime Rate	7.00	7.00	6.75	0.00	0.25
	US Discount Rate	4.00	4.00	3.75	0.00	0.25
	US 2-year Treasury Note	4.86	4.52	3.48	0.34	1.38
	US 10-year Treasury Note	5.15	4.87	4.17	0.28	0.97
	ECB Deposit Ratet	2.50	2.50	2.00	0.00	0.50



Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الاقليمية

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Sunday

08

NOVEMBER

Major Arab stock markets ended lower on Sunday as investors awaited indications on whether US President Donald Trump will renew the attacks on Iran.

- Saudi Arabia's benchmark index decreased by 0.8%, weighed down by a 1.5% fall for Al Rajhi Bank stock and a 1.3% decline for the Saudi National Bank stock. Similarly, Qatar's index pared early losses to finish by 0.5% down and Kuwait's main index decreased by 0.5%, with The Energy House Holding stock decreasing by 9.2%, while Muscat's main index ended by 0.7% lower, with Sohar Power stock decreasing by 7.6%.

- Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index dropped by 0.7%, dragged down by a 5.8% slide in Abu Qir Fertilizers stock and by a 5.9% retreat for Misr Fertilizers Production stock. Similarly, Amman's main index ended 0.1% lower and Iraq's main index decreased by 1%, with Amwaj International stock easing by 10%.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الأحد

08

نوفمبر

أنهت معظم أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولات يوم الأحد على تراجع، في ظلّ ترقب المستثمرين للمؤشرات بشأن ما إذا كان الرئيس الأمريكي دونالد ترامب سيستأنف الهجمات على إيران.

- تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.8%، متأثراً بانخفاض سهم مصرف الراجحي بنسبة 1.5% وسهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 1.3%. كما قلّص المؤشر الرئيسي لبورصة قطر خسائره المبكرة ليغلق على انخفاض بنسبة 0.5%، فيما تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة الكويت بنسبة 0.5%، مع انخفاض سهم مجموعة بيت الطاقة القابضة بنسبة 9.2%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط تداولاته منخفضاً بنسبة 0.7%، متأثراً بتراجع سهم شركة صحار للطاقة بنسبة 7.6%.

- أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.7%، متأثراً بانخفاض سهم أبوقير للأسمدة بنسبة 5.8% وسهم مصر لإنتاج الأسمدة بنسبة 5.9%. كما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة عمّان تداولاته على انخفاض بنسبة 0.1%، وتراجع المؤشر الرئيسي لسوق العراق للأوراق المالية بنسبة 1%، مع انخفاض سهم أمواج الدولية بنسبة 10%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Monday

09

NOVEMBER

Major Arab stock markets ended mostly higher on Monday as U.S. President Trump's signal that fresh Iran strikes are unlikely, provided talks continue, lifted sentiment across the region after an eight-month conflict.

Saudi Arabia's benchmark index increased by 0.9%, with Al Rajhi Bank stock gaining 1.9%, while Perfect Presentation for Commercial Services stock increased by 4.3%. Similarly, the Qatari index was up by 0.9%, led by a 1.5% rise in Qatar National Bank stock. Meanwhile, Kuwait's main index added by 0.3%, with The Energy House Holding stock increasing by 8.7%. Meanwhile, Muscat's main index decreased by 0.4%, with Salalah Port Services stock down by 9.9%. However, in Abu Dhabi, the index was up by 1% and Dubai's main share index advanced by 1%, with Emaar Properties stock rosing by 2.4%.

Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index advanced by 1.2%, with Telecom Egypt stock closing by 3.3% higher. Similarly, Amman's main index ended 0.3% higher, while Iraq's main index ended lower by 0.7% with Amwaj International stock decreasing by 9.8%. Meanwhile, in Casablanca, the main index advanced by 0.7%, and in Tunis, the main index ended higher by 0.2%.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الإثنين

09

نوفمبر

أنهت أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولات يوم الاثنين على ارتفاع، مدعومة بتحسن معنويات المستثمرين عقب تصريحات الرئيس الأمريكي دونالد ترامب التي أشار فيها إلى استبعاد شن ضربات جديدة على إيران، طالما استمرت المفاوضات، وذلك بعد صراع استمر ثمانية أشهر.

ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.9%، بدعم من ارتفاع سهم مصرف الراجحي بنسبة 1.9%، فيما صعد سهم شركة العرض المتقن للخدمات التجارية بنسبة 4.3%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.9%، بقيادة سهم بنك قطر الوطني الذي صعد بنسبة 1.5%. وارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت بنسبة 0.3%، مدعوماً بارتفاع سهم مجموعة بيت الطاقة القابضة بنسبة 8.7%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط بنسبة 0.4%، متأثراً بانخفاض سهم شركة صلالة لخدمات الموانئ بنسبة 9.9%. في حين ارتفع مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 1%، كما صعد المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 1%، بدعم من ارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 2.4%.

أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 1.2%، مع إغلاق سهم المصرية للاتصالات على ارتفاع بنسبة 3.3%. كما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة عمّان تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.3%، في المقابل تراجع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.7%، متأثراً بانخفاض سهم أمواج الدولية بنسبة 9.8%. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.7%، فيما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة تونس تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.2%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Tuesday

10

NOVEMBER

الثلاثاء

10

نوفمبر

Major Arab stock markets ended higher on Tuesday after US President Trump stated that military action against Iran isn't needed at this point.

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولات يوم الثلاثاء على ارتفاع، عقب تصريحات الرئيس الأمريكي دونالد ترامب التي أشار فيها إلى عدم وجود حاجة في الوقت الراهن إلى اتخاذ إجراء عسكري ضد إيران.

- Saudi Arabia's benchmark index rose by 0.6%, with Al Rajhi Bank stock gaining by 2.6% and the Saudi National Bank stock closing higher by 0.8% higher. Similarly, Kuwait's main index increased by 0.2%, with Al Kout Industrial Projects stock increasing by 9.8%, while Muscat's main index ended higher by 0.6%, with Oman Chlorine stock increasing by 8.8%. In parallel, in Abu Dhabi, the index was up by 0.8% and Dubai's main share index advanced by 1.4%, buoyed by a 3.5% gain in Emirates NBD stock, and Aramex stock rose by 7.5% to be the top gainer on the index.

- ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.6%، بدعم من ارتفاع سهم مصرف الراجحي بنسبة 2.6%، فيما أغلق سهم البنك الأهلي السعودي مرتفعاً بنسبة 0.8%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة الكويت بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهم شركة الكوت للمشاريع الصناعية بنسبة 9.8%. وأنهى المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.6%، مدعوماً بصعود سهم شركة عُمان للكلورين بنسبة 8.8%. في حين ارتفع مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.8%، فيما تقدم المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 1.4%، مدعوماً بارتفاع سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 3.5%، في حين ارتفع سهم أرامكس بنسبة 7.5%، مسجلاً أكبر مكاسب المؤشر.

- Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index advanced by 2.1%, with Commercial International Bank stock rising 2.3%. However, Amman's main index closed lower by 0.5%. Meanwhile, Iraq's main index ended higher by 0.4%, with Mamoura Real Estate Investment increasing by 10%. Meanwhile, in Casablanca, the main index increased by 1%, and in Tunis, the main index ended higher by 0.3%.

- أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 2.1%، مع صعود سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 2.3%. في المقابل، أغلق المؤشر الرئيسي لبورصة عمّان على انخفاض بنسبة 0.5%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي لسوق العراق للأوراق المالية تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.4%، مدعوماً بصعود سهم شركة المعمورة للاستثمارات العقارية بنسبة 10%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 1%، فيما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة تونس تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.3%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Wednesday

11

NOVEMBER

الأربعاء

11

نوفمبر

Major Arab stock markets ended higher on Wednesday, as investors weighed hopes for a pause in the U.S.-Israeli war on Iran against anxiety about shipping risks in the Strait of Hormuz.

أنهت أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولات يوم الأربعاء على ارتفاع، في ظلّ موازنة المستثمرين بين الآمال بالتوصل إلى هدنة في الحرب الأمريكية الإسرائيلية على إيران والمخاوف المتعلقة بمخاطر الشحن البحري في مضيق هرمز.

Saudi Arabia's benchmark index reversed early losses to close higher by 1.4%, with Saudi Aramco stock advancing by 1.6%. However, the Qatari index declined by 0.5%, weighed down by a 1.4% slide in Industries Qatar stock. Meanwhile, Kuwait's main index ended higher by 0.3%, with Al Masaken International Real Estate Development stock adding by 8.5%. Similarly, the Omani benchmark index ended higher by 1.3%, with Al Jazeira Services stock increasing by 9.8%. In parallel, in Abu Dhabi, the index edged higher by 0.3%, and Dubai's main share index gained by 0.8%, with Emirates NBD stock increasing by 4.3%.

عكس المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية خسائره المبكرة ليغلق مرتفعاً بنسبة 1.4%، مدعوماً بصعود سهم أرامكو السعودية بنسبة 1.6%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.5%، متأثراً بانخفاض سهم صناعات قطر بنسبة 1.4%. وفي بورصة الكويت، أنهى المؤشر الرئيسي تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.3%، مع صعود سهم شركة المساكن الدولية للتطوير العقاري بنسبة 8.5%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط بنسبة 1.3%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة الجزيرة للخدمات بنسبة 9.8%. في حين سجل مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية ارتفاعاً طفيفاً بنسبة 0.3%، فيما ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.8%، بدعم من ارتفاع سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 4.3%.

Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index finished flat, with Eastern Company stock leaping by 4.2% Similarly, Amman's main index ended flat. However, Iraq's main index ended 0.6% lower, with National Household Furniture Industry stock decreasing by 8.6%. Similarly, in Casablanca, the main index decreased by 1%, and in Tunis, the main index ended flat.

أما خارج منطقة الخليج، فقد أنهى مؤشر الأسهم في البورصة المصرية تداولاته دون تغيير، رغم ارتفاع سهم ايسترن كومباني بنسبة 4.2%. كما أغلق المؤشر الرئيسي لبورصة عمّان دون تغيير. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لسوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.6%، متأثراً بانخفاض سهم الشركة الوطنية لصناعات الاثاث المنزلي بنسبة 8.6%. كما انخفض المؤشر الرئيسي لبورصة الدار البيضاء بنسبة 1%، فيما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة تونس تداولاته دون تغيير.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Thursday

12

NOVEMBER

Major Arab stock markets ended higher on Thursday, led by Abu Dhabi, supported by gains in First Abu Dhabi Bank, as signs of easing tensions between Iran and the United States helped limit downside pressure.

- Saudi Arabia's benchmark index increased by 0.2%, with Saudi Aramco stock advancing 1.5%. However, Qatar's benchmark index decreased by 1%, with most of its constituents in the red, while Mesaieed Petrochemical stock fell by 2.8% and Nebras Energy stock dropped by 3.8%, with both stocks set to be removed from the MSCI Qatar Index and added to the MSCI Qatar Small Cap Index. Meanwhile, Kuwait's main index ended higher by 0.1%, with Umm Wethaq Takaful Insurance stock increasing by 6.3%. However, the Omani benchmark index ended lower by 0.3%, with Sohar Power stock decreasing by 7.6%. In parallel, in Abu Dhabi, the index increased by 1.5%, led by a 9.6% surge in First Abu Dhabi Bank stock, its biggest gain since mid-May 2021, and Dubai's main share index rose by 0.2%, with Emirates NBD stock increased by 3.5%.

- Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index dropped by 0.9%. Similarly, Amman's main index ended lower by 0.3%, and Iraq's main index ended lower by 0.3%, with National Furniture Industries stock easing by 9.3%. Meanwhile, in Casablanca, the main index ended flat, and in Tunis, the main index ended higher by 0.2%.

Source: Reuters

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الخميس

12

نوفمبر

أغلقت مؤشرات أسواق الأسهم العربية الرئيسية على ارتفاع، مدعوم بسوق أبوظبي للأوراق المالية، في ظلّ المكاسب القوية لسهم بنك أبوظبي الأول، وذلك في ظلّ مؤشرات على انحسار التوترات بين إيران والولايات المتحدة، مما ساهم في الحدّ من الضغوط على الأسواق.

- ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.2%، مدعوماً بصعود سهم أرامكو السعودية بنسبة 1.5%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 1%، مع تسجيل معظم الأسهم المكونة له أداءً سلبياً، حيث انخفض سهم مسيعيد للبتروكيماويات بنسبة 2.8% وسهم نبراس للطاقة بنسبة 3.8%، وذلك مع اقتراب استبعاد السهمين من مؤشر MSCI قطر وإدراجهما ضمن مؤشر MSCI قطر للشركات الصغيرة. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.1%، مع صعود سهم شركة أم وثاق للتأمين التكافلي بنسبة 6.3%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط بنسبة 0.3%، متأثراً بانخفاض سهم شركة صحار للطاقة بنسبة 7.6%. في حين تصدّر مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية مكاسب الأسواق الخليجية، مرتفعاً بنسبة 1.5%، بقيادة سهم بنك أبوظبي الأول الذي ارتفع بنسبة 9.6%، مسجلاً أكبر مكاسبه منذ منتصف مايو 2021. وارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.2%، بدعم من صعود سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 3.5%.

- ما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.9%، كما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة عمّان تداولاته على انخفاض بنسبة 0.3%. وتراجع المؤشر الرئيسي لسوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.3%، متأثراً بانخفاض سهم الوطنية لصناعات للأثاث المنزلي بنسبة 9.3%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة الدار البيضاء تداولاته دون تغيير، في حين ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة تونس بنسبة 0.2%.

المصدر: رويترز

AFCM Equity Markets Weekly Indicators
المؤشرات الأسبوعية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

Exchanges البورصات	Index المؤشر	Main Index المؤشر العام		Trading Value (000s) قيمة التداول (بآلاف الدولارات)		Trading Volume (000s) حجم التداول (بالآلاف)		Number of Transactions عدد الصفقات	
		% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %		% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %		% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %		% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %	
		12 November نوفمبر 2026		08 - 12 November نوفمبر 2026		08 - 12 November نوفمبر 2026		08 - 12 November نوفمبر 2026	
Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبوظبي للأوراق المالية	FADX15 فاداكس 15	10,386.1	3.6%	3,021,339	70.9%	2,445,229	58.3%	219,366	59.1%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	ASEGI مؤشر عمّان العام	4,053.5	-0.7%	246,040	199.8%	36,466	69.7%	17,481	-15.0%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	BHBX مؤشر البحرين العام	1,828.1	0.7%	7,184	-12.1%	10,373	-3.8%	577	-12.6%
Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت	Audi Price Index مؤشر بنك عودة	143.5	-0.6%	1,226	-63.0%	77	-1.8%	35	-27.1%
Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء	MASI مؤشر مازي	17,348.5	0.2%	215,282	-39.1%	7,392	-30.3%	20,878	15.0%
Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	DWX مؤشر الأسهم المثقلة بالقيمة السوقية	132,773.1	-0.7%	154	-21.6%	908	-13.6%	588	-23.7%
Dubai Financial Market* سوق دبي المالي	DFMGI مؤشر سوق دبي المالي	6,197.9	2.9%	1,672,048	-0.7%	1,814,527	45.5%	113,188	15.3%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	EGX30 مؤشر البورصة المصرية 30	52,023.4	1.7%	10,360,833	19.2%	12,868,030	14.9%	1,477,362	12.8%
Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية	ISX60 المؤشر العام لسوق العراق 60	883.0	-2.2%	3,219	-48.3%	5,118,243	-42.1%	5,666	6.1%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	BKA مؤشر السوق العام	8,575.8	0.3%	1,295,514	20.7%	1,575,632	22.3%	90,887	8.3%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	MSX30 مؤشر بورصة مسقط 30	7,354.9	1.1%	520,736	11.3%	627,483	4.9%	70,106	-2.7%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Alquds مؤشر القدس	692.1	0.5%	1,846	-31.0%	1,015	0.9%	303	-1.9%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	QE Index المؤشر العام	10,028.4	-0.4%	735,013	-35.1%	1,212,759	-29.0%	185,158	-30.9%
Saudi Exchange تداول السعودية	TASI مؤشر السوق الرئيسية	10,326.5	2.3%	5,551,626	11.0%	1,232,143	11.4%	2,128,371	7.9%
Tunis Stock Exchange* بورصة تونس	Tunindex مؤشر البورصة الرئيسي	18,990.0	1.4%	58,337	407.6%	9,857	308.2%	10,230	20.6%
Total AFCM Members إجمالي البورصات الأعضاء	AFCM Arab Price Index	929.4	2.1%	23,690,396	16.8%	26,960,135	-2.3%	4,340,196	8.6%

*The week from November 09 till November 13

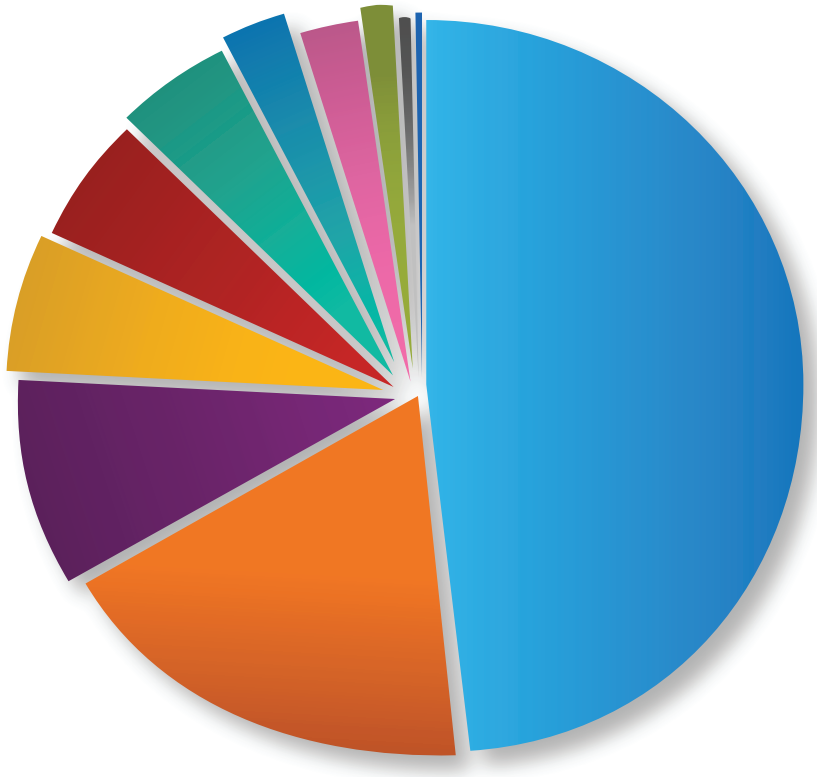
*الأسبوع الممتد من 09 نوفمبر لغاية 13 نوفمبر

AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization
القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

Exchanges البورصات	Market Cap. (US$ million) القيمة السوقية (بملايين الدولارات)	% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %
	12 November نوفمبر | 2026	
Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبوظبي للأوراق المالية	690,586	2.6%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	40,725	-0.5%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	18,846	0.7%
Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت	16,386	-0.6%
Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء	101,896	-2.1%
Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	1,917	-0.7%
Dubai Financial Market* سوق دبي المالي	285,499	4.7%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	78,441	2.9%
Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية	18,007	-4.4%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	167,070	0.2%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	101,581	0.9%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	5,340	0.4%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	168,259	0.6%
Saudi Exchange تداول السعودية	2,492,810	1.3%
Tunis Stock Exchange* بورصة تونس	15,571	1.3%
Total AFCM Members إجمالي البورصات الأعضاء	4,202,934	1.6%

*As at End November 13
* حتى نهاية 13 نوفمبر

Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 45)
توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 45)



- Energy, 45.5%
- Financials, 22.2%
- Consumer Non-Cyclicals, 6.6%
- Basic Materials, 6.2%
- Technology, 5.8%
- Real Estate, 4.8%
- Industrials, 3.4%
- Utilities, 2.8%
- Healthcare, 1.5%
- Consumer Cyclicals, 1.0%
- Academic & Educational Services, 0.3%

Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 45

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 45

Exchange البورصة	Listed Company الشركة المدرجة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Abu Dhabi Securities Exchange سوق أبوظبي للأوراق المالية	United Arab Bank البنك العربي المتحد	Banks مصارف	11.7%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	Al Dawliyah for Hotels and Malls الدولية للفنادق والأسواق التجارية	Tourism سياحة	4.6%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	APM Terminals Bahrain إيه بي إم تيرمينالز البحرين	Logistics Services خدمات لوجستية	3.6%
Casablanca Stock Exchange بورصة الدار البيضاء	Travaux Généraux de Construction de Casablanca الأشغال العامة للبناء بالدار البيضاء	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	4.5%
Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	Qatar National Bank Syria بنك قطر الوطني - سورية	Banks مصارف	1.0%
Dubai Financial Market سوق دبي المالي	Watania International Holding وطنية إنترناشيونال القابضة	Insurance تأمين	9.9%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	Ismailia National for Food Industries الاسماعيلية الوطنية للصناعات الغذائية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	12.9%
Iraq Securities Exchange سوق العراق للأوراق المالية	Iraqi Carpets العراقية للسجاد	Consumer Services خدمات استهلاكية	0.6%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	Livestock Transport & Trading نقل وتجارة المواشي	Consumer Services خدمات استهلاكية	11.5%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	Al Jazeira Services الجزيرة للخدمات	Consumer Services خدمات استهلاكية	9.7%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Palestine Islamic Bank البنك الاسلامي الفلسطيني	Banks مصارف	3.7%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	Ahli Bank البنك الاهلى	Banks مصارف	6.2%
Saudi Exchange تداول السعودية	Al Muneef آل منيف	Chemical Industries صناعات كيماوية	10.9%
Tunis Stock Exchange بورصة تونس	Tunisie Profiles Aluminium تونس لمجنبات الأليمنيوم	Basic Materials مواد أساسية	4.3%

Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 45

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 45

Exchange البورصة	Listed Company الشركة المدرجة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Abu Dhabi Securities Exchange سوق أبوظبي للأوراق المالية	Umm Al Qaiwain General Investments أم القيوين للاستثمارات العامة	Financial Services خدمات مالية	-3.8%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	Jordanian for Developing and Financial Investment الأردنية للتطوير والإستثمار المالى	Industrial صناعي	-2.7%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	Bank of Bahrain and Kuwait بنك البحرين والكويت	Banks مصارف	-0.7%
Casablanca Stock Exchange بورصة الدار البيضاء	Lesieur Cristal لوسيور كريسطال	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	-3.5%
Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	Banque Bemo Saudi Fransi بنك بيمو السعودي الفرنسي	Banks مصارف	-4.2%
Dubai Financial Market سوق دبي المالي	Amlak Finance أملاك للتمويل	Financial Services خدمات مالية	-0.5%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	El Wadi International الوادي العالمية	Tourism سياحة	-2.9%
Iraq Securities Exchange سوق العراق للأوراق المالية	National Household Furniture Industry الوطنية لصناعات للاثاث المنزلي	Industrial صناعي	-9.4%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	National Petroleum Services الوطنية للخدمات البترولية	Energy طاقة	-3.4%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	Muscat Thread Mills مصانع مسقط لخيوط	Industrial صناعي	-5.4%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Palestinian for Distribution & Logistics Services الفلسطينية للتوزيع والخدمات اللوجستية	Logistics Services خدمات لوجستية	-0.9%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	Qatar Industrial Manufacturing القطرية للصناعات التحويلية	Industrial صناعي	-1.4%
Saudi Exchange تداول السعودية	Molan ملان	Industrial صناعي	-5.5%
Tunis Stock Exchange بورصة تونس	Assurances Maghrebia تأمينات مغربية	Insurance تأمين	-2.4%

Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 45

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثقل بأحجام التداول خلال الأسبوع 45

Listed Company الشركة المدرجة	Exchange البورصة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Ismailia National for Food Industries الاسماعيلية الوطنية للصناعات الغذائية	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	12.9%
United Arab Bank البنك العربي المتحد	ADX سوق أبوظبي للأوراق المالية	Banks مصارف	11.7%
Livestock Transport & Trading نقل وتجارة المواشي	BK بورصة الكويت	Consumer Services خدمات استهلاكية	11.5%
Al Muneef آل منيف	Tadawul تداول السعودية	Chemical Industries صناعات كيماوية	10.9%
Al Masaken المساكن	BK بورصة الكويت	Real Estate عقارات	10.8%
Delta for Printing and Packaging دلتا للطباعة والتغليف	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	10.1%
Watania International Holding وطنية إنترناشيونال القابضة	DFM سوق دبي المالي	Insurance تأمين	9.9%
Al Jazeira Services الجزيرة للخدمات	MSX بورصة مسقط	Consumer Services خدمات استهلاكية	9.7%
Sama Water مياه سما	Tadawul تداول السعودية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	8.6%
Alexandria New Medical Center المركز الطبي الجديد - الإسكندرية	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	8.2%
Keir International كير الدولية	Tadawul تداول السعودية	Technology تكنولوجيا	8.0%
Egyptian Media Production City المصريه لمدينة الانتاج الاعلامى	EGX البورصة المصرية	Media & Entertainment اعلام وترفيه	7.6%
Ajwa اجواء	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	7.3%
El Arabia Engineering Industries العربية للصناعات الهندسية	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	7.2%
Invest Bank بنك الاستثمار	ADX سوق أبوظبي للأوراق المالية	Banks مصارف	7.1%
Riyadh Steel الرياض للحديد	Tadawul تداول السعودية	Basic Materials مواد أساسية	6.7%
Arab for Metal العربية للصناعات المعدنية	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	6.6%
Golden Textiles and Clothes Wool جولدن تكس للاصواف	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	6.2%
Ahli Bank البنك الأهلي	QSE بورصة قطر	Banks مصارف	6.2%
Saudi Cable الكابلات السعودية	Tadawul تداول السعودية	Industrial صناعي	6.1%

+961 5 951 663
+961 5 951 664

Contact us تواصل معنا
info@arab-exchanges.org

Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير
fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org

Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon
شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع. - الحازمية، لبنان

arab-exchanges.org